



**MANUMETAL**

**FABRICATIONS  
METALLIQUES**

**Mobiliers métalliques**

**Tolerie mécanique**

**Huissieries en acier**

Société Anonyme  
Siège social: KIGALI Rép. Rwandaise

N/réf.:  
V/réf.:

Kigali, le 2/2/1999  
B.P. 276

MIJESCAFOP

KIGALI.-

ATTESTATION

Nous attestons par la présente que :

- 1 Bureau T 7000 complet
- 1 Fauteuil écolinéa
- 3 Chaises n° 3014/A
- 1 Armoire vitrée C 731+C742
- 2 Classeurs F 784
- 2 Tables trapezoïdales
- 4 Fauteuils de salon
- 1 Armoire C 12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension
- 3 Tables rectangulaires
- 8 Chaises n° 3014
- 2 Canapés en simili-cuir
- 2 Tables de salon

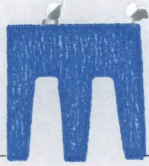
Concernant le bon de commande n°334/98 destiné au MIJESCAFOP, sont entréposés dans notre usine.

Robert BAYIGAMBA

Administrateur-Directeur

**MANUMETAL Sa**

Téléphone 75673 - Fax 73382 - Registre de Commerce A-017 KIGALI - Rép. Rwandaise  
Banque de Kigali 040-0000277-19/RWF Kigali - Banque Commerciale du Rwanda 010-0014501-32 Kigali - BACAR 070-2250070-43/307



MANUMETAL

FABRICATIONS  
METALLIQUES

Société Anonyme  
Siège social: KIGALI Rép. Rwandaise

Kigali, le 2 février 99  
B.P. 276

MIJESCAFOP  
KIGALI.-

Facture n° 001 / P / 99

V/Commande: 334/98  
N/Livraison:

Doit pour B.C. 835

1 bureau T 7000 complet dessus melaminé	=	675.000.Frs
1 fauteuil Ecolinéa	=	250.000.Frs
3 chaises n° 3014/A à 50.000 F/pce	=	150.000.Frs
1 armoire vitrée C731+C741	=	345.000.Frs
2 classeurs F 784 à 250.000 F/pce	=	500.000.Frs
2 tables trapezoidales à 57.500 F/pce	=	115.000.Frs
4 fauteuils de salon à 98.000 F/pce	=	686.000.Frs
1 armoire n° C12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension	=	184.000.Frs
3 tables rectangulaires à 52.500 F/pce	=	157.500.Frs
8 chaises n° 3014 à 40.000 F/pce	=	320.000.Frs
2 canapés en simili-cuir à 196.000 F/pce	=	392.000.Frs
2 tables de salon à 50.000 F/pce	=	100.000.Frs
		3.874.500.Frs
+ ICHA 15 %		581.175.Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de 4.455.675.Frs

QUATRE MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE CINQ MILLE SIX CENT SEPTANTE CINQ FRs.-

MANUMETAL Sa  
B.P. 276 KIGALI Rép. Rwandaise

Important: Toute facture est payable endéans les 30 jours au plus tard.

Registre de Commerce A 017 - Téléphone 75673 - 74714 - Fax 73382  
Banque de Kigali 040-0000277-19/RWF Kigali - Banque Commerciale du Rwanda 010-0014501-32 Kigali - BACAR 070-2250070-43/307

ik 10460-16670

2 février 99

MIJESCAFOP

001

P

99

KIGALI.-

334/98

B.C. 835

1 bureau T 7000 complet dessus melaminé	= 675.000.Frs
1 fauteuil Ecolinéa	= 250.000.Frs
3 chaises n° 3014/A à 50.000 F/pce	= 150.000.Frs
1 armoire vitrée C731+E741	= 345.000.Frs
2 classeurs F 784 à 250.000 F/pce	= 500.000.Frs
2 tables trapezoidales à 57.500 F/pce	= 115.000.Frs
4 fauteuils de salon à 98.000 F/pce	= 686.000.Frs
1 armoire n° C12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension	= 184.000.Frs
3 tables rectangulaires à 52.500 F/pce	= 157.500.Frs
8 chaises n° 3014 à 40.000 F/pce	= 320.000.Frs
2 canapés en simili-cuir à 196.000 F/pce	= 392.000.Frs
2 tables de salon à 50.000 F/pce	= 100.000.Frs
	<u>3.874.500.Frs</u>
+ ICHA 15 %	<u>581.175.Frs</u>
	<u>4.455.675.Frs</u>

QUATRE MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE CINQ MILLE SIX CENT SEPTANTE CINQ FRs.-  
=====

MANUMETAD Sa  
B.P. 228 - KIGALI - Rép. Rw.

2 février 99

MIJESCAFOP  
KIGALI.-

001 P 99

334/98

B.C. 835

1 bureau T 7000 complet dessus melaminé	=	675.000.Frs
1 fauteuil Ecolinéa	=	250.000.Frs
3 chaises n° 3014/A à 50.000 F/pce	=	150.000.Frs
1 armoire vitrée C731+€741	=	345.000.Frs
2 classeurs F 784 à 250.000 F/pce	=	500.000.Frs
2 tables trapezoidales à 57.500 F/pce	=	115.000.Frs
4 fauteuils de salon à 98.000 F/pce	=	686.000.Frs
1 armoire n° C12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension	=	184.000.Frs
3 tables rectangulaires à 52.500 F/pce	=	157.500.Frs
8 chaises n° 3014 à 40.000 F/pce	=	320.000.Frs
2 canapés en simili-cuir à 196.000 F/pce	=	392.000.Frs
2 tables de salon à 50.000 F/pce	=	100.000.Frs
		<u>3.874.500.Frs</u>
+ ICHA 15 %		<u>581.175.Frs</u>
		<u>4.455.675.Frs</u>
		=====

QUATRE MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE CINQ MILLE SIX CENT SEPTANTE CINQ FRs.-  
=====

MANUEL S  
DE 278 - KIGALI - Rep. R.

2 février 99

MIJESCAFO P  
KIGALI.-

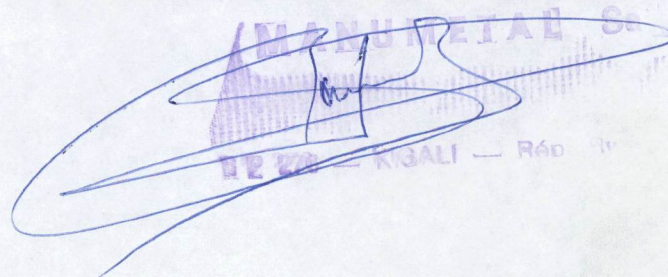
001 P 99

334/98

B.C. 835

1 bureau T 7000 complet dessus melaminé	=	675.000.Frs
1 fauteuil Ecolinéa	=	250.000.Frs
3 chaises n° 3014/A à 50.000 F/pce	=	150.000.Frs
1 armoire vitrée C731+E741	=	345.000.Frs
2 classeurs F 784 à 250.000 F/pce	=	500.000.Frs
2 tables trapezoidales à 57.500 F/pce	=	115.000.Frs
4 fauteuils de salon à 98.000 F/pce	=	686.000.Frs
1 armoire n° C12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension	=	184.000.Frs
3 tables rectangulaires à 52.500 F/pce	=	157.500.Frs
8 chaises n° 3014 à 40.000 F/pce	=	320.000.Frs
2 canapés en simili-cuir à 196.000 F/pce	=	392.000.Frs
2 tables de salon à 50.000 F/pce	=	100.000.Frs
		<u>3.874.500.Frs</u>
+ ICHA 15 %		<u>581.175.Frs</u>
		<u>4.455.675.Frs</u>

QUATRE MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE CINQ MILLE SIX CENT SEPTANTE CINQ FRs.-  
=====

  
MINISTRE DE LA VILLE DE KIGALI

2 février 99

MIJESCAFOP  
KIGALI.-

001 P 99

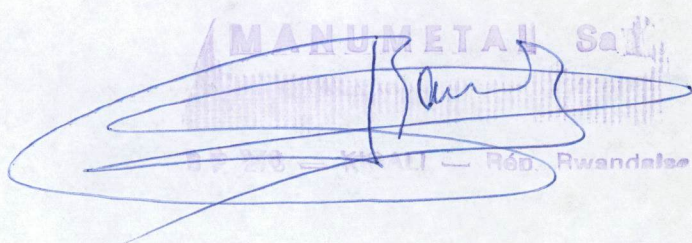
334/98

B.C. 835

1 bureau T 7000 complet dessus melaminé	=	675.000.Frs
1 fauteuil Ecolinéa	=	250.000.Frs
3 chaises n° 3014/A à 50.000 F/pce	=	150.000.Frs
1 armoire vitrée C731+E741	=	345.000.Frs
2 classeurs F 784 à 250.000 F/pce	=	500.000.Frs
2 tables trapézoïdales à 57.500 F/pce	=	115.000.Frs
4 fauteuils de salon à 98.000 F/pce	=	686.000.Frs
1 armoire n° C12 avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension	=	184.000.Frs
3 tables rectangulaires à 52.500 F/pce	=	157.500.Frs
8 chaises n° 3014 à 40.000 F/pce	=	320.000.Frs
2 canapés en simili-cuir à 196.000 F/pce	=	392.000.Frs
2 tables de salon à 50.000 F/pce	=	100.000.Frs
		<u>3.874.500.Frs</u>
+ ICHA 15 %		<u>581.175.Frs</u>
		<u>4.455.675.Frs</u>

QUATRE MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE CINQ MILLE SIX CENT SEPTANTE CINQ FRs.-

=====

MANUMETAL Sa  
  
Rwanda

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE **MIBESCAFIP**

**BON DE COMMANDE**

No **334/98**

Budget

Article

Littera

FOURNISSEUR **MANUMETAL SA**

A LIVRER à **MIBESCAFIP**

I.N.R. 10192 - 100

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
1	Bureau T 7000 Complet dessus Melamine	675.000 R	675.000 R
1	fanteil Ecolinee	250.000 R	250.000 R
3	Chaises ne. 3014A	50.000 R	150.000 R
1	Armoire vitree C731+C741 Marron et Cognille d'oeuf	345.000	345.000 R
2	classiers F 784	250.000	500.000 R
2	tables trapézoïdales	57.500	115.000 R
4	fanteils de salon	98.000 R	686.000 R
		Total	2826.000 R

Visa du service du budget et de contrôle.

*Kizali*

Le (sous) Gestionnaire des Crédits.

Inscrit fiche mod. I Poste No ..... du .....

19

SERVICE ... **MJESCAF** ...

Budget ... Article ... Littera ...

FOURNISSEUR ... **MANUMETAL** ... A LIVRER à ... **MJESCAF** ...

I.N.R. 10192 - 100

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
	<b>REPOZI</b>		<b>2.721.000</b>
<b>1</b>	<b>Armoire ciz avec 2 tablettes et 2 cadres de suspension</b>	<b>184.000 R</b>	<b>184.000</b>
<b>3</b>	<b>tables rectangulaires</b>	<b>52.500 R</b>	<b>157.500 R</b>
<b>8</b>	<b>chaises no. 3014</b>	<b>40.000 R</b>	<b>320.000 R</b>
<b>2</b>	<b>Canapes en Seruli-cui</b>	<b>196.000 R</b>	<b>392.000 R</b>
<b>2</b>	<b>tables de salon rectangulaires</b>	<b>50.000</b>	<b>100.000 R</b>
	<b>1 CHAISE</b>		<b>581.175 R</b>
	<b>Total</b>		<b>4.455.675 R</b>



Visa du service du budget et de contrôle.

Kigali le 11/11/1998

Le (sous) Gestionnaire des Crédits **ADMIFIN MJESCAF**

Inscrit fiche mod. I Poste No ... du ... 19



MANUMETAL S.A. B.P. 276 - KIGALI  
BORDEREAU DE LIVRAISON BLS

N° 031

KIGALI le 2 février 1999

Destinataire: ESCAFOP

B.C. N° 885 F.T. N°

CDE F. N°

QUANTITE	DESCRIPTION DE LA MARCHANDISE
1	Bureau T 7000 Complet
1	fauteuil Ecobinea
3	chaises n° 3014/A
1	armoire vitrée C731 + C741
2	chaises F784
2	tables trapézoïdales
4	fauteuils de salon
1	divan n° C12
3	tables rectangulaires
2	chaises n° 3014
2	canapés en simili-cuir
2	tables de salon

BLS Rédigé par: Nom USA MUKUNDA  
Signature: [Signature]

Livré par Manumétal

Convoyeur: Nom

Signature:

Enlevé par: Camion:

Chauffeur: Nom

Signature:

Marchandises reçues  
en bon état  
Le destinataire:

Nom

Signature:

KIGALI le 2 / février 1999

Destinataire: MUYESCAFO

B.C. N° 885 F.T. N° CDE F. N°

QUANTITE	DESCRIPTION DE LA MARCHANDISE
1	Bureau T 7000 Complet
1	fauteuil Ecolinea
3	chaises n° 3014/A
1	armoire vitrée C731 + C741
2	chaises F 784
2	tables trapézoïdales
4	fauteuils de salon
1	divan n° C12
3	tables rectangulaires
2	chaises n° 3014
2	canapés ou simili-cuir
2	tables de salon

BLS Rédigé par: Nom MUYEKUNDA

Signature: *[Signature]*

Livré par Manumétal

Convoyeur: Nom

Signature:

Enlevé par: Camion:

Chauffeur: Nom

Signature:

Marchandises reçues  
en bon état

Le destinataire:

Nom

Signature: